



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයකුරයෙන් අල්පගැනීමට ප්‍රතිඵලවෙන්හා හෝ හොරබුවක් සොයාගැනීමට ප්‍රතිඵලවෙන්හා හෝ දැඩිමෙන් කරන අයකුට පෙලුදීසියේ ඉංජිනේරු රුහුරුල්හැන නියක ගැවියකට තැකැසියෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. මූල්‍ය හොරබුවක් සොයා වෙත තුළු ප්‍රාග්ධනීයෙන් ඔහුට එරුද්‍ය පැවැත්වන්වා ඇත. සැලැලියිය සිරකාරයින් ඇල්ප්‍රම්‍ය කුඩා සිරගෙවෙලට ඉංජිනේරු රුහුරුල්හැනට රුහුරුල්හැනයෙන් ඉල්ප්‍රාග්ධනයි.

ගුර්‍යවාසීයෙයි පිශ්චත්තකී අල්ලතු තිරුත්තුමයකී කණ්ඩාපිශ්චත්තකුප්පත්ති ආර්ථිකකී ගැවුණුකුම් පොල්ල් තුන්ස් පෙක්ටර් ජොන්තලින් සිපාරීසිස් පෙරිල් නැංඩාගැස් සිංහල් තිරුත්තුමයකී වෙතත්තිරුප්පවරුක් විරෝධමාය් ව්‍යක්තුවක්කප්පාමි. තැඩිප්පොන් මධ්‍යමරාජාරාජ්ප් පිශ්චත්තකුව වෙළුමති මධ්‍යයේ තුන්ස් පෙක්ටර් ජොන්තලින් මැයි 25 නැත් ප්‍රාග්ධනයි.

WANTED BY THE POLICE.

HETTIGE PUNCHIBABA ; charged with robbery and causing hurt at Makavitawatta in Kodagoda on July 25, 1897 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 30 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark ; nose, long ; mouth, teeth, and eyes, ordinary ; hair, black, tied in a knot ; wears scanty beard ; birthplace and general residence, Kodagoda in Talpe patty ; haunts Rakwana ; is unmarried ; father, Hettige Loose or Lewis ; mother, Bihewelavitanage Babahamy ; brothers, Kodagoda Hettige Hinnibaba, and Kodagoda Hettige Babune ; cousin, Hettige James of Rakwana ; uncle, Bihewelavitanage Seodoris ; is well known to the Vidane Arachchi and Police Officer Charles Dias Wijetunga, both of Kodagoda. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 25,667 for his arrest.

STOLEN.

ON December 1, 1897, from the railway station at Hatton : a silver-mounted light-coloured walking-stick, which can be screwed out into three or four pieces, producing an inkstand, pen, pencil, &c. Owner, Mr. H. Blacklaw, Strathdon estate, Watawala.

On December 7, 1897, from the owner's house at Norris road : 6 flannel shirts marked "Dr. Jaegers & Co. and W. E. North," 2 banians, and a pair of trousers. Owner, Oudanis.

On December 9, 1897, from a steam launch at Kattaimunai : a steam pressure gauge. Owner, Mr. C. J. R. Le Mesurier, Batticaloa.

On December 13, 1897, from a cattle shed at Mutwal : a Sinhalese black bull branded "S. P. S. S. S." and some stripe marks on right side, height about 4 ft., horns about 14 in. long. Owner, D. J. Abeykoon.

On December 13, 1897, from the carpenter's shed at Mutwal : a second-hand hackery with a white tent. Owner, Mohamado Cassim.

STOLEN OR STRAYED.

ON November 30, 1897, from the owner's compound at Changanal : a black cow branded "P" on right side and a brown patch on right foreleg, age 4 years. Owner, Muttan Ramen.

On December 1, 1897, from the esplanade at Jaffna : a black cow branded "P. P. P. P." on right side and "X" on right cheek, age 8 years. Owner, A. M. S. Meydin Saibo, Jaffna.

MISSING.

SINCE November, 1897 : Sardia alias Gaiya from Kotaramulla ; is a Sinhalese of the Badgama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 10 years ; height, about 4 ft. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, ordinary ; mouth, small ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, hanging up to the neck ; has a burnt mark on belly ; birthplace and general residence, Kotaramulla in Marawella district ; haunts Kotaramulla and Nathandi ; is unmarried ; father, Appuwa ; mother, Salalu ; relation, Patta, Police Headman of Kotaramulla ; is well known to the Police Headman of Kotaramulla and Sagoo Mohamadu.

Since December 2, 1897 : Vellappan from Iscolawatta at Grandpass road ; is a Cochini ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 22 years ; height, about 4 ft. 6 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a kudimbi ; beard and moustaches just growing ; birthplace, Malayalam ; general residence, Iscolawatta, Grandpass road ; haunts Grandpass, Mattacooly, Pettah, Kelaniya, and Slave Island ; is unmarried ; brother, Cootappu ; cousin, Cuttan ; is well known to K. B. L. Perera.

NOTICE.

PELEKETIYAGE SARDIEL alias LOKUGANHEWAGE JAMES SINHO, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,391 of February 2, 1897, has been arrested.

Munugoda Hakuruge Hinnia, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,478 of November 12, 1897, has been arrested.

Village Samia, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,483 of November 30, 1897, has been arrested.

Palletenne Sandera, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,485 of December 7, 1897, has been arrested.

Abeykoon Banda, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,486 of December 17, 1897, has surrendered.

පොදුවීයට සිහුකරණ අය.

එම, කෙටිවියෙනි ප්‍රයිතිවඩා ; මෙයු වල් 1897 ජාති ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 25 වෙති දින කොට්ඨාස මැයිකිට්ට වන්නේදී සොරකම කළුය කිය සහ අධින්නෙවිට්ට කළුය කිය අදුනායේපැහැ කරනුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, කොළඹ මාත්‍රම, මුව මෙම ; රසකාව, තුළුවුව ; වයස, අවරුදු 30 ට ; උස, අභි රුකු,

திருடப்பட்டது.

கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ கங் வெ, தொப்பித்தோட்டத்தில் நேல்வெ இஸ்டெசனிலிருந்து : எழுதுகோல் பேனை தீங்கைகுப்பி இவைகள் அடங்கப்பட்ட மூன்று அல்லது சாலு துண்டாக களட்டக்கூடிய வெள்ளி பதிகப்பட்ட இலஞ்சிறமுள்ள ஊன்றுகேல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். பிலேக்லோ, இஸ்டிரேத்டெடான் சோட்டம், வடவெல்.

கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ கங் வெ, நெரின் ரூட்டில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : டபிலியு. ச. நேர்த் தும் டொக்கர் ஜயகர்ஸ் என் கொம்பெணி என்றும் குறிகளுள் “பிலென்ஸ்” கமிசைகள் சூ, பெணியன்கள் உ, கால்சட்டங்க க. சொந்தக்காரன், ஒடேனில்.

கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ கங் வெ, நீராவியிலிருந்து : நீராவி இறுக்கத்தைபற்றி பார்க்கும்மாத்திரைக்கோல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சீ. ஜே. ஆர். லெமகுரிமீர், மட்டக்கழுப்பு.

கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ கங் வெ, மோதுவாரத்தில் ஒரு மாட்டுப்பட்டியிலிருந்து : வலது பக்கத்தில் சில சூட்டுவரிக் குறிகளும் கு. ரா. ர. கு. என்ற சூட்டுக்குறிகளுள் சிங்கலு கறுப்பு மாடு க. சொந்தக்காரன், டி. ஜெ. அபெகன்.

கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ கங் வெ, மோதுவாரத்தில் ஒரு ஈச்சமடிவத்திலிருந்து : வெள்ளை கூடாரமுள்ள பளையகரத்தை க. சொந்தக்காரன், முறைம்மதுகாசிம்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துப்போனது.

கஅகன ம் ஸுபி கார்த்திகைமூ கங் வெ, செண்காணியில் உரியவர் தோட்டத்திலிருந்து : வலது முன்காலில் ஒரு கபில புள்ளியும், வலது பக்கத்தில் மூ என்ற சூட்டுக்குறியுமுள்ள கறுப்புறிற பசுக், வயசு-வருஷம் ச. சொந்தக்காரன், முத்தன் ருமெண், செண்காணி.

கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ கங் வெ, யாழ்பாணத்தின் முற்றவளியிலிருந்து : வலது கண்ணத்தில் X என்ற சூட்டுக்குறியும், வலது பக்கத்தில் செ. மு. ப. என்ற சூட்டுக்குறியுமுள்ள கறுப்புறிற பசுக், வயசு-வருஷம் அ. சொந்தக்காரன், ஏ. எம்.-எஸ். மைதின்சாபிபு.

காணுமற்போனவர்கள்.

பெயர்-சர்திய அல்லது கய, கஅகன ம் ஸுபி கார்த்திகைமாசம் தொடுத்து கொதறமுல்ல என்னுமிடத்திலிருந்து காணுமற்போனவன், சிங்களவன், பத்கம் சாதி, புத்துசமயி, கிருஷிகன், வயசு-ஏற்குறைய வருஷம் க0, உயரம்-ஏற்குறைய அடி ச, மெல்லிய தேகம், தெ

Police Office,
Colombo, December 20, 1897.

னிவான் நிறம், சாதாரணமான மூக்கு, சிறுவாய், நல்ல பற்கள், முட்டைவடிவான கறுப்பு கண்கள், கழுத்து வரையிலும் தொங்குகிற கறுப்பு மயிர், வயல்தில் ஒரு சூட்டுக்குறியுண்டு, பிறந்தவிடமும் பொதுமிருப்பிடமும்-மாலூவெல்ல முல்தறிக்கீல் கொதறமுல்ல, ஆசாமிடந்கள்-கொதறமுல்ல, நாதன்டி, கலியானம் முடிக்காதவன், தகப்பன்-அப்புவ, தாய்-சல்லு, இன்த தார்-கொதறமுல்லைடைய பொலீஸ் ஹட்டமென் பத்த, செய்குழுமூம்மதுக்கும் கொதறமுல்ல உடைய பொலீஸ் ஹட்டமன்னுக்கம் இவைன நன்றாய் தெரியும்.

பெயர்-வெல்லப்பன், கஅகன ம் ஸுபி மார்கழிமூ உங் தேதி தொடுத்து, பாலத்தை ரேட்டில் இஸ்கொல்வத்தை என்னுமிடத்திலிருந்து காணுமற்போனவன், கொச்சியான், கிரிது சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய வருஷம் உல, உயரம்-ஏற்குறைய அடி கழி, சாதாரணமான தேகம், கருகபில் நிறம், மூக்கும் வாயு ம்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள், முட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள், குடும்பியாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், இப்போவே வளருகிற தாடியும் மீசையுண்டு, பிறந்தவிடம்-மீசையாலம், பொதுமிருப்பிடம்-பாலத்தை ரேட்டில் இஸ்கொல்வத்தை, ஆசாமிடந்கள்-பாலத்தை மட்டத்தில் பிறக்கோட்டை கெல்லனிய கொம்பெணித்தெருவு, கல்யாணம் முடிக்காதவன், மச் சான்-குட்டான், சகோதரன்-கூடப்பு, கே. பி. எல். பெற்றா இவைன நன்றாய் யறிவான.

அறிவித்தல்.

பெயர்-பிலக்கியகே சர்தியெல் அல்லது லொகுகன் ஹிவாகே ஜேம்ஸ் சிஞ்சோ, கஅகன ம் ஸுபி தை மாசியூ உங் தேதியைக்கொண்ட கூக்க ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பெயர்-முனுகொட ஹகுறுகே ஹின்னிய, கஅகன ம் ஸுபி கார்த்திகைமூ கலங் தேதியைக்கொண்ட கூக்க ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பெயர்-பல்லதன சன்தத, கஅகன ம் ஸுபி மார்கழி மூ எங் தேதியைக்கொண்ட கூக்க ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பெயர்-அபெகன் பண்டா, கஅகன ம் ஸுபி மார்கழி மூ எங் தேதியைக்கொண்ட கூக்க ம் இலக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,
for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.